

**FORMATO EUROPEO
PER IL CURRICULUM
VITAE**



Il sottoscritto/a Sabrina GALLI, ai sensi degli art.46 e 47 DPR 445/2000, consapevole delle sanzioni penali previste dall'art.76 del DPR 445/2000 e successive modificazioni ed integrazioni per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci, dichiara sotto la propria responsabilità

INFORMAZIONI PERSONALI

Nome **GALLI SABRINA**

Indirizzo [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

Nazionalità [REDACTED]

Data di nascita [REDACTED]

ESPERIENZA LAVORATIVA

**DOCENTE DI FRANCESE
ed esaminatrice DELF, DALF**

**DOCENTE DI ITALIANO PER STRANIERI
ed esaminatrice CELI**

- Ottobre 2024 ad ora Docente di lingua francese - Università Ca' Foscari di Venezia - Roma.
- Ottobre 2024 ad ora Docente di lingua italiana per stranieri (Erasmus) all'Università degli studi di Napoli Parthenope.
- Giugno 2024 Docente di lingua francese al Palazzo dell'Esercito (Ministero della difesa) – Roma.
- Da febbraio 2024 a giugno 2024 Docente di lingua francese - Università Ca' Foscari di Venezia.
- Febbraio 2024 Docente di italiano per stranieri (corsi a studenti americani) – Fondazione IES Abroad Rome Center- Roma.
- Da agosto 2023 ad ora Docente di lingua francese presso il “College della Defense della Nato” - Città Militare Cecchignola di Roma
- Da marzo 2023 a giugno 2023 Docente di lingua francese – Università CA Foscari di Venezia
- Da settembre 2005 ad agosto (2023) Insegnante di lingua italiana
Scuola privata Francese – Liceo Chateaubriand di Roma
Corsi di lingua italiana e corsi di DNL (Disciplina Non Linguistica) alla scuola elementare (dalla 1a alla 5a elementare)
- Da settembre 1998 a dicembre 2022 Insegnante di lingua francese
Traduttrice francese-italiano (per aziende Alitalia)
Scuola “Language and Training Workshop” - Roma
Corsi di lingua francese per adulti e studenti di livello principiante, intermedio ed avanzato (corsi collettivi ed individuali, preparazione agli esami Delf e Dalf)

- Da febbraio a marzo 2016 Insegnante di lingua francese presso l'azienda farmaceutica "Sanofi"
Corso individuale - Roma

- Da settembre 2013 a maggio 2013 Insegnante di lingua francese
Università Popolare della Terza Età - Roma
Corso di lingua francese livello principiante ed intermedio

- Da settembre 2011 a 2012 Traduttrice francese-italiano
Scuola "International Language School" - Roma

- Anno accademico 2011/2012 Insegnante di lingua francese (1 contratto d'insegnamento)
Università LUISS Guido Carli – Facoltà di Scienze Politiche - Roma
Corsi di lingua francese a studenti livello intermedio- avanzato

- Anno accademico 2011/2012 Insegnante di lingua italiana (1 contratto d'insegnamento)
Università LUISS Guido Carli – Dipartimento di Impresa e Management - Roma
Corso intensivo di lingua italiana per studenti cinesi

- Anno accademico 2008/2009 Insegnante di lingua francese (2 contratti d'insegnamento)
Università LUISS Guido Carli – Facoltà di Scienze Politiche - Roma
Corsi di lingua francese a studenti livello intermedio- avanzato

- Febbraio 2008 Insegnante di lingua francese
Comando Operativo Interforze in collaborazione con la Nato - Roma
Corsi individuali (livello principiante ed intermedio)

- Anno accademico 2007/2008 Insegnante di lingua francese (1 contratto d'insegnamento)
Università LUISS – Facoltà di Scienze Politiche - Roma
Corsi di lingua francese a studenti livello intermedio- avanzato

- Dal 2005 al 2006 Addetta amministrazione alla "Vie Scolaire" in collaborazione con il CPE (Consigliere Principale Educazione)
Scuola privata Francese Liceo Chateaubriand di Roma
Gestione studenti della scuola, segreteria, assenza degli alunni....

- Responsabile formazione (Ufficio Centro Esami – Zona Italia Centrale) , segretaria bilingue francese-italiano
Scuola privata Francese Liceo Chateaubriand di Roma

- Addetta segreteria APEC (Association des Parents d'Elèves)
Scuola Francese Liceo Chateaubriand di Roma

- Insegnante di francese ed italiano – Esaminatrice Delf e Dalf
Alliance Française di Roma
Corsi individuali, collettivi e preparazione agli esami delf e dalf

- Insegnante di lingua francese
Università Pontificia Lateranense (Istituto Augustinianum) -Roma
Corso collettivo di lingua francese tutti i livelli

- Da settembre 2004 a giugno 2004 Insegnante di lingua francese
Università Pontificia Gregoriana - Roma

Corso collettivo di lingua francese

Insegnante di lingua francese
Aziende "Gan Assicurazioni", Italia Lavoro - Roma

Insegnante di lingua francese
Scuola "Margherita de Savoia" - Roma
Corso collettivo di lingua francese a studenti

Esaminatrice ed insegnante di lingua francese
Presso Nazioni Unite (Fao, Wfp, Ifad) – Roma

Corsi di lingua francese e test di livello per il personale delle Nazioni Unite in collaborazione con la scuola di lingua "Teach In"

Insegnante di lingua francese presso varie scuole
Scuole "Training It Club", "European Language Club" - Roma

- Da settembre 2002 a giugno 2003

Assistente della direttrice
Alliance Française di Roma
Lavoro di reception, informazioni corsi studenti, iscrizioni, lavoro di segreteria...

Insegnante di lingua francese
Scuole private "Uet, istituto Turismo", "Ice, Istituto Commercio Estero", "Sspal, Scuola Superiore Pubblica Amministrazione Lazio", azienda "Bull teco"

Lettrice di lingua francese
Università La Sapienza - Roma
Facoltà Scienze Umanistiche

Insegnante di lingua italiana per stranieri (Erasmus)
Università La Sapienza - Roma

Insegnante di lingua francese
Scuole private "Eurolingue", "Byron School", "Mac Language School", "Cepu", "Nazareth"
Scuole pubbliche "Darwin", "Vittorio Alfieri"
Collaborazione e selezione dall'Ambasciata di Francia e Ministero Pubblica Istruzione Italiano-francese- Roma
Corsi collettivi ed individuali tutti i livelli

- Da settembre 2000 a luglio 2001

Insegnante di lingua italiana
Istituto "Europrovence" - Marsiglia
Corsi individuali e collettivi (livello principiante, intermedio ed avanzato)

Hostess – Addetta Reception
Seminario Nazionale degli insegnanti di francese – BCLA (Ambasciata di Francia, Roma)

-Ottobre 1998

Interprete (Italiano-Spagnolo)
Palazzo dei Congressi – Camera di Commercio Italiana in Francia - Marsiglia

- Da Settembre 1997 a giugno 1998

Lettrice di lingua francese
Scuola Pubblica "Ernesto Nathan" - Roma
Selezionata da Ambasciata di Francia e BCLA (Bureau Linguistique)

- Da luglio 1995 ad agosto 1995 Addetta segretaria
Consiglio Generale "Bouches du Rhône" - Marsiglia

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Da ottobre 2022 ad oggi (in corso) **MASTER in lingua inglese e lingua francese** – formazione a distanza.
- Ottobre 2022 ad oggi Corso di fonetica francese
- Da ottobre 2018 a giugno 2019 **MASTER in Economia e Diritto, Gestione**
Risorse Umane – Specializzazione selezione del personale - Roma
- Da ottobre 2018 a giugno 2019 **MASTER Italiano a stranieri L2**
Fondamenti di Linguistica generale, morfologia e sintassi, lessico, fonologia, semantica, fondamenti di sociolinguistica, lingua e letteratura latina, letteratura Italiana, storia, geografia, storia greca, glottodidattica, testing, comprensione e Produzione Testuale Italiano L2 per lo Studio, intercultura/ legislazione, analisi contrastiva, laboratorio di didattica dell'italiano e della letteratura italiana/ Interazioni in classi plurilingue/ glottoludodidattica, insegnare e imparare l'italiano L2 con le nuove tecnologie) - a distanza – Roma.
- 2014 **Esaminatrice per gli esami CELI** (Conoscenza della lingua italiana) - in collaborazione con laCedis e l'Università di Perugia – Roma.
- 2004 Certificato delle Nazioni Unite -test di livello di lingua italiana (livello C2-madrelingua) – Roma.
Esaminatrice dei test di livello di francese DELF, DALF a Roma e in varie regioni italiane – Alliance Française di Roma.
- Da settembre 2001 a 2002 **CORSO DI FLE** – Francese Lingua straniera – Specializzazione dell'insegnamento del francese a stranieri – Università di Grenoble. - Francia.
- Da settembre 1998 a giugno 1999 **MAITRISE DE L.L.C.E** (Laurea in Lingue, Letterature e Civiltà Straniere), spec. italiano ottenuta nel giugno presso l'Università d'Aix-Marseille I con il massimo dei voti (Mention:Très Bien).
- Da settembre 1992 a luglio 1993 **MATURITA LINGUISTICA** (Baccalauréat A2) - Liceo "Montgrand" (Lingue: italiano,inglese, spagnolo) -Marsiglia

ALTRE FORMAZIONI

- Ottobre 2021 Corso di formazione (stage di due giorni) "Regroupement des professeurs d'italien en Italie"-
- 2020 -2021 Corso di formazione DSA (Disturbi apprendimento: come riconoscerli e come intervenire) a distanza.
- Corso di formazione "Segreteria d'azienda" - a distanza.
- Corso di formazione "Business English" - a distanza.
- Corso di formazione in "Grafologia e selezione del personale" - a distanza.
- Corso di formazione "Selezione del personale" (corso pratico busta paga e risorse umane) - a distanza.
- Corso di formazione "Primo soccorso" - Croce Rossa Italiana – Roma.

- 2018 Corso Universitario "Educazione allo sviluppo, diritti umani" - Unicef Italia – Roma.
- 2003-2004 Corso di cinese a distanza. (CNED Grenoble).
- 2009 Abilitazione per l'insegnamento dell'inglese alla primaria – CNED Grenoble.

**ESPERIENZE FORMATIVE
PARTECIPAZIONE A
WEBINAR, SEMINARI
(case editrici Alma Edizioni,
Edilingua, Società Dante,
Accademia Italiana...)**

Ottobre 2024

- Maratona didattica.

Settembre 2024

- Tecniche e risorse didattiche
per sviluppare la produzione orale

Giugno 2024

- Ciclo di formazione online : Come insegnare la grammatica italiana agli stranieri.

Giugno 2023

- Insegnare italiano L2 ad adulti immigrati.

Novembre 2022

- Seminari di formazione e aggiornamento online per docenti di italiano nel mondo:
Insegnare italiano a bambini e preadolescenti -Società Dante Alighieri di Roma.
Ciclo di Seminari di formazione e aggiornamento online PLIDA.

Maggio 2022

- Giornata di Formazione e studio dal titolo "Le Certificazioni di italiano LS: Celi e Cils" in
collaborazione con la Scuola Leonardo da Vinci di Milano.
- Giornata di formazione online : Nuovi percorsi per una nuova didattica.

Ottobre 2021

- Grammatica fantastica.
- Terza Giornata online di studio dedicata alla didattica dell'italiano L2/LS

Maggio 2020

- L'insegnamento online.
- L'input al livello intermedio ed avanzato.
- Lezioni di italiano online.
- Riflessioni metodologiche e proposizioni didattiche.

Febbraio 2020

- Come utilizzare i vignetti in classe di francese.

Gennaio 2020

- Insegnare l'italiano a studenti italiani e francesi.

Ottobre 2019

- L'apprendimento linguistico e gestione della classe di lingua.

Febbraio 2019

- Produzione e interazione orale e scritta nella proposta didattica di manuali.

Ottobre 2017

- Scopriamo "via del Corso".

- Découvrez les nouveautés de l'espace virtuel, présentation en ligne des nouvelles sections et

ressources de l'Espace Virtuel.

- Lasci che si arrabbi.

Ottobre – Novembre 2016

- Le Fle enseigné aux enfants : l'importance du jeu.
- Dove va la didattica? Nuove tendenze oggi e domani.
- Idee.it, risorse per l'insegnante : creazione di test e giochi, l'archivio di Edilingua.
- Imparare è difficile. Insegnare anche ! La neurolinguistica in classe.

2014-2015

- Corso di esaminatrice (per esami CELI) in collaborazione con Cedis e l'Università di Perugia CVCL, Centro di Valutazione.
- Seminari "Disturbi dell'apprendimento e disturbi specifici del linguaggio" - Lycée Français de Rome.
- Seminari di "Formazione in didattica (italiano per stranieri) : Modelli e metodi della glottodidattica: insegnamento ed apprendimento. Tecniche glottodidattiche (in collaborazione con Cedis e Università di Perugia.
- Seminari di preparazione alla "Certificazione Glottodidattica DILS_PG II (Lingua e letteratura italiana in collaborazione con Cedis e Università di Perugia.
- Stage régional di formazione "Etude des appuis réciproques français-italien"- Lycée Français de Rome.
- Seminario di studio "L'avvenire dell'Europa" - AESI, Istituto Diplomatico, Ministero degli Affari Esteri e della Commissione Europea"- Roma.

CORSI DI LINGUE

2016-2017

Corso di lingua inglese (scuola British Centre) – Roma.

2014-2015

Corso di lingua inglese – Upter di Roma.

2008

Corso di lingua spagnola a Malaga – Spagna.

2005

Corso di lingua inglese al “King's College” - Londra (Inghilterra).

Corso di lingua inglese e spagnola – Upter di Roma.

2003-2004

Corso di lingua cinese a distanza.

Corso di lingua inglese presso Nazioni Unite di Roma – FAO, Eurolingue e Upter.

Corso di preparazione al volontariato – Unicef Italia di Roma.

Corso sulla comunicazione facile con l'Associazione “Junior Chamber” - Roma.

2001-2002

Tirocinio presso la scuola bilingue “La Maisonette” e “L'Alliance Française” di Roma.

MADRELINGUA

FRANCESE

ALTRE LINGUA

ITALIANO (BILINGUE)

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

C2

C2

C2

INGLESE

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

C1

B2

B2-C1

SPAGNOLO

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

C1

B

2

B

2

CAPACITÀ E COMPETENZE RELAZIONALI

Sono in grado di relazionarmi con persone di diversa nazionalità e cultura grazie all'esperienza maturata all'estero e in Italia in quanto docente di lingua francese ed italiano. Sono in grado di comunicare in modo chiaro e preciso, rispondendo a specifiche richieste grazie a tutte le mie esperienze lavorative elencate nel mio curriculum vitae.

CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE

Sono in grado di organizzare autonomamente il lavoro, definendo priorità e assumendo responsabilità acquisite tramite le diverse esperienze professionali sopra elencate. Sono in grado di lavorare in ambiente universitario in quanto ho tanta esperienza nel campo dell'insegnamento.

**CAPACITÀ E COMPETENZE
TECNICHE**

Sono in grado di utilizzare i diversi applicativi del pacchetto Office. Utilizzo quotidianamente il computer ed i vari programmi per la preparazione delle mie lezioni.

Ho una conoscenza e praticità nell'utilizzo di **Word, Excel, Access, Ass400, Netscape e Internet Explorer**. Utilizzo delle varie piattaforme.

Utilizzo di skype, zoom, google meet, drive, webex cisco. Classroom, MicrosoftTeams, Moodle.....

ALTRE CAPACITÀ E COMPETENZE

Da qualche tempo mi sono accostata alla disciplina dello yoga che pratico tuttora quando riesco. Mi ha permesso di acquisire tecniche per la gestione dello stress, ricerca dell'equilibrio...

Inoltre ho una passione per le lingue straniere. Ho potuto, grazie ai miei vari corsi, imparare numerose lingue straniere che sono tuttora necessari ed utili.

PATENTE

B

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali". (facoltativo, v. istruzioni)

